We Claim:

1. A method for gray value correction of binary image data with a local grey value by a desired correction magnitude, which comprises:

quantizing the binary image data is with n bits;

filtering the quantized image data with a low-pass filter having a filter window smaller than a screen cell; and

obtaining corrected quantized image data from the filtered image data with a threshold value operation.

- 2. The method according to claim 1, which further comprises providing the low-pass filter with an asymmetrical distribution of filter coefficients with respect to the filter window.
- 3. The method according to claim 1, which further comprises asymmetrically distributing the filter coefficients of the low-pass filter with respect to the filter window.
- 4. The method according to claim 2, which further comprises obtaining the asymmetrical distribution of the filter coefficients from a symmetrical filter by shifting a filter function by fractions of an image point.

- 5. The method according to claim 3, which further comprises obtaining the asymmetrical distribution of the filter coefficients from a symmetrical filter by shifting a filter function by fractions of an image point.
- 6. The method according to claim 1, which further comprises carrying out the threshold value operation with a threshold value selected as a function of the local gray value and of the desired correction magnitude.
- 7. The method according to claim 6, which further comprises storing threshold values in a threshold value table.
- 8. The method according to claim 1, which further comprises:

carrying out the threshold value operation with threshold values selected as a function of the local gray value and of the desired correction magnitude; and

storing the threshold values in a threshold value table.

9. The method according to claim 6, which further comprises determining a threshold value function T1 = f1(G, dG) empirically based upon model screen dots and obtaining a

threshold value function T2 = f2(G,dG) therefrom with approximation functions.

- 10. The method according to claim 7, which further comprises determining a threshold value function T1 = f1(G,dG) empirically based upon model screen dots and obtaining a threshold value function T2 = f2(G,dG) therefrom with approximation functions.
- 11. The method according to claim 8, which further comprises determining a threshold value function T1 = f1(G,dG) empirically based upon model screen dots and obtaining a threshold value function T2 = f2(G,dG) therefrom with approximation functions.
- 12. The method according to claim 1, which further comprises obtaining corrected binary image data from the corrected quantized image data by quantization with 1 bit.
- 13. The method according to claim 1, which further comprises quantizing the corrected quantized image data with 1 bit to obtain corrected binary image data.
- 14. A method for gray value correction of screened image data with a local grey value by a desired correction magnitude, which comprises:

quantizing the binary image data is with n bits;

filtering the quantized image data with a low-pass filter having a filter window smaller than a screen cell; and

performing a threshold value operation to obtain corrected quantized image data from the filtered image data.

- 15. The method according to claim 14, which further comprises asymmetrically distributing the filter coefficients of the low-pass filter with respect to the filter window.
- 16. The method according to claim 15, which further comprises obtaining the asymmetrical distribution of the filter coefficients from a symmetrical filter by shifting a filter function by fractions of an image point.
- 17. The method according to claim 14, which further comprises carrying out the threshold value operation with a threshold value selected as a function of the local gray value and of the desired correction magnitude.
- 18. The method according to claim 17, which further comprises storing threshold values in a threshold value table.

- 19. The method according to claim 17, which further comprises determining a threshold value function T1 = f1(G,dG) empirically based upon model screen dots and obtaining a threshold value function T2 = f2(G,dG) therefrom with approximation functions.
- 20. The method according to claim 18, which further comprises determining a threshold value function T1 = f1(G,dG) empirically based upon model screen dots and obtaining a threshold value function T2 = f2(G,dG) therefrom with approximation functions.
- 21. The method according to claim 14, which further comprises quantizing the corrected quantized image data with 1 bit to obtain corrected binary image data.